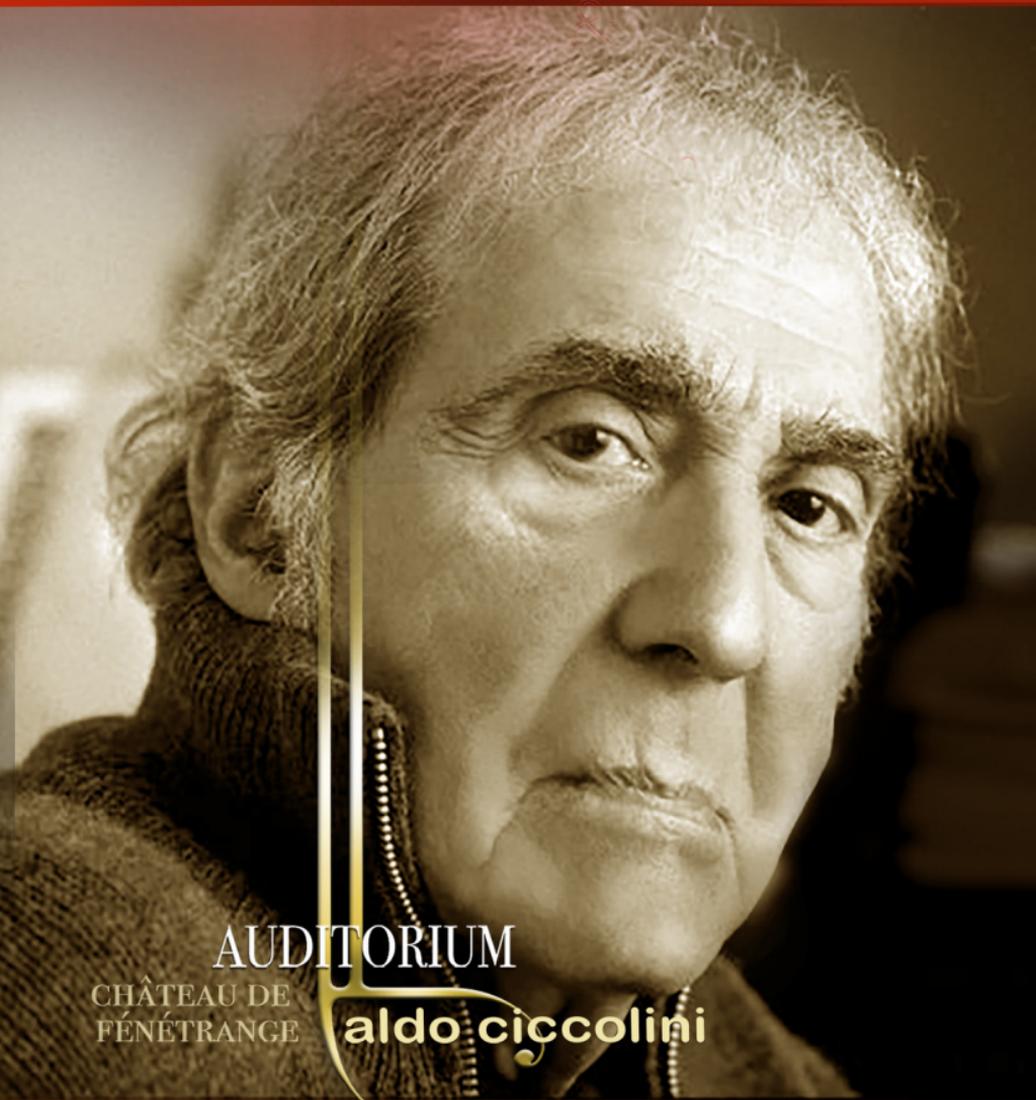


FESTIVAL

DE
FÉNÉTRANGE

Musique Classique & Gastronomie



AUDITORIUM
CHÂTEAU DE
FÉNÉTRANGE

aldo ciccolini

47^{ème} édition du 31/08/2025 au 04/10/2025

Chers amis du Festival,

Imaginé comme un écrin musical d'exception, l'auditorium Aldo Ciccolini naît cet automne, au château de Fénétrange.

Il s'intègre au magnifique espace culturel Hervé Malblanc, aménagé au sein de l'aile datant du 16e, en hommage au fondateur du Festival.

2025 restera désormais, une année charnière dans l'histoire de notre manifestation.

En effet, le grand pianiste, ami du festival, nous a quittés depuis 10 ans. Il aurait été centenaire, mais son esprit curieux, original et exigeant demeure.

Il enregistra par exemple, dès 1969 (y compris les pièces à quatre mains déjà en "re-recording"), l'intégrale de la musique pour piano d'un inconnu nommé Erik Satie...dont on fête aussi aujourd'hui le centenaire de sa mort.

Cet esprit découvreur, hors des circuits de la mode, mais toujours en quête de sens, est comparable à celui que j'ai pu personnellement découvrir et cultiver, auprès d'Hervé Malblanc.

A son image, une mobilisation généreuse et bénévole, s'est associée aux subventions de l'Etat, de la Région, du Département et de l'Europe (dispositifs FEDER et FEADER), pour rendre possible ce pari audacieux en milieu rural, à l'image de notre manifestation.

Cette 47^e édition est donc celle de la découverte de « notre » auditorium, construit pour servir la musique, avec ses atouts et ses limites.

Une grande fête réunissant musiciens et mélomanes, permettant d'entendre des œuvres issues de nombreux répertoires, mettant en valeur les instruments, la voix et bien sûr le piano.

Plus que jamais, notre moteur est simplement la joie de nous retrouver tous ensemble, de partager ces intenses émotions musicales et d'échanger ensuite, pour celles et ceux qui le désirent, au cours de rendez-vous gastronomiques renouvelés.

Benoît Piatkowski
Président du Festival de Fénétrange

Dim.
31 Août



CONCERT SOLIDAIRE

au bénéfice de la maladie de Charcot

KLOSTER PROJECT

A l'occasion de la journée « Tous ensemble contre la maladie de Charcot », le Judo-Club de Fénétrange vous invite à participer à une marche de l'espoir pour soutenir la recherche.

Le Festival de Fénétrange et le PEDAC (Pôle d'Enseignement et de Diffusion Artistique et Culturelle) s'associent à l'événement et donnent rendez-vous à 14h au Parc Schuman, pour un concert du groupe Kloster Project, jazz et chanson française. Une journée solidaire, festive et musicale à ne pas manquer !

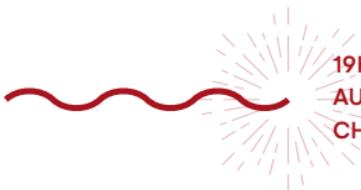
• **8H À 11H** : Départs libres de la Marche devant le Dojo
Tarif : 3 €

• **12H** : Repas Pasta Party à la salle des fêtes de Fénétrange
Réservation obligatoire
06 28 29 07 63 - Tarif 12 €

• **11H** : Inauguration du parcours de santé organisée par l'OT2SN

• **14H** : Concert organisé par le Festival de Fénétrange et le PEDAC.

Ven.
5 Sept.



19H

AUDITORIUM ALDO CICCOLINI
CHÂTEAU DE FÉNÉTRANGE

APPASSIONATO MATHIEU HERZOG

& les amis du festival

CONCERT DE DÉCOUVERTE DE L'AUDITORIUM

Autour de l'ensemble Appassionato, son chef et altiste Mathieu Herzog, les musiciens et amis du Festival se mobilisent, pour nous faire découvrir l'acoustique de l'auditorium, lors d'un concert surprise : sonates, trios, quatuor et toutes formes de musique de chambre.

Pour le bonheur de toutes les oreilles !

fff

En soirée, dégustation de vins italiens,
sur réservation au bureau du Festival.



Sam.
6 Sept.



18H
AUDITORIUM ALDO CICCOLINI
CHÂTEAU DE FÉNÉTRANGE

ORCHESTRE NATIONAL *de Metz Grand Est*
HOLLY HYUN CHOE, *direction*
HÉLÈNE CARPENTIER, *soprano*
NICOLAS ALVAREZ, *violon*

« Mozart à Prague »

*Airs de concert et d'opéras, (extraits de Don Giovanni,
La Clémence de Titus, et des Noces de Figaro)
Concerto pour violon et orchestre N°5, en la majeur, K 219
Symphonie N°38, en ré majeur dite "Prague", KV 504*

Ce concert est un clin d'œil à l'histoire du Festival de Fénétrange, liée à Mozart, à Prague et à la voix. Il propose une immersion dans la musique, comme une véritable expérience acoustique, en contact direct avec l'orchestre et les solistes.

fff

Concert suivi d'un dîner gastronomique italien,
à l'initiative du lycée hôtelier «La Providence» de
Dieuze à l'Hôtel de ville de Fénétrange.
Réservation indispensable au Festival.
Tarif : 55 € Boisson comprise.



Dim.
7 Sept.



11H
AUDITORIUM ALDO CICCOLINI
CHÂTEAU DE FÉNÉTRANGE

APPASSIONATO MATHIEU HERZOG

& les amis du festival

Concert du matin

Autour d'Appassionato, son chef et altiste Mathieu Herzog, les musiciens, amis du Festival, nous proposent une sélection d'oeuvres à partager avec plaisir et sans modération.



fff Au bar de l'auditorium, la sélection de vins du Président, permet de prendre l'apéritif dans la convivialité.

Sam.
13 Sept.



18H
CENTRE SOCIO CULTUREL
SARRALBE

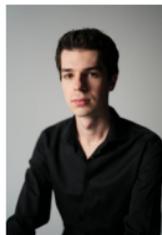
ORCHESTRE DE L'OPÉRA NATIONAL *de Lorraine*
RENAUD MADORE, *direction*
ILAN ZAJTMANN, *piano*

F. Chopin : Concerto n°2 en fa mineur pour piano et orchestre
W.A Mozart : Les Noces de Figaro - Ouverture - Symphonie
n°35 dite « Haffner »

Autour du très sensible 2^e concerto de Chopin, ce concert propose des chefs-d'oeuvre intemporels et permet de découvrir le talent exceptionnel du pianiste Ilan Zajtmann.

fff

Concert suivi d'un menu " Festival " à La Fleur de Sel à Sarralbe. Réservation au restaurant au 03 87 97 88 34.
Prix : 48 € Hors Boisson.



Sam.
20 Sept.



18H
CENTRE SOCIO CULTUREL
SARRE-UNION

ORCHESTRE NATIONAL *de Mulhouse*
CHRISTOPH KONCZ, *direction*
JONATHAN FURNEL, *piano*

*J. Brahms : Concerto n°1 en ré mineur, op.15 pour piano
et orchestre - Symphonie n°1 en ut mineur, op.68*

Avec le premier concerto de Brahms, une œuvre chère au cœur de Jonathan Fournel, lui qui gagna le concours Reine Elisabeth avec le second concerto du même compositeur, cette soirée nous plonge au cœur du grand romantisme allemand, pour le bonheur de tous.

fff Concert suivi d'un menu " Festival " à l'Ecluse 16 à Altwiller.
Renseignement et réservation au restaurant au 03 88 00 90 42.



Dim.
21 Sept.



9H30
COLLÉGIALE SAINT-RÉMY
FÉNÉTRANGE

TRADITIONNELLE MESSE DU FESTIVAL

célébrée par l'abbé Georges Bondo,
Orgues historiques Wegmann.



12H30
ÎLE SUR LA SARRE
FÉNÉTRANGE

PIQUE-NIQUE

Pique-nique italien à partager sur l'île de
la Sarre, un lieu de rêve (repli au château
de Fénétrange, en cas de mauvais temps).

Réservation indispensable au bureau du
Festival
Prix : 22 € Hors Boisson.



14H15
COUR DU CHÂTEAU
FÉNÉTRANGE

VISITE GUIDÉE

dans le cadre des journées européennes
du patrimoine.



Dim.
21 Sept.



11H & 16H
AUDITORIUM ALDO CICCOLINI
CHÂTEAU DE FÉNÉTRANGE

GIOVANNI MIRABASSI, *piano*
ROSARIO GIULIANI, *saxophone*

Pianiste de renom, Giovanni Mirabassi eut l'occasion de bénéficier des conseils d'Aldo Ciccolini.

Il nous livre ici ce projet unique et acoustique, issu de l'alchimie de sa rencontre avec le saxophone de Rosario Giuliani.

L'occasion de nous plonger dans une expérience musicale, où la virtuosité rencontre l'émotion pure.

En hommage à notre ami Michel Schiler.

Concert en collaboration avec le Festival
Au Grès du Jazz de la Petite-Pierre



Sam.
27 Sept.



18H
AUDITORIUM ALDO CICCOLINI
CHÂTEAU DE FÉNÉTRANGE

MAGALI LÉGER, *soprano*
JEAN-FRANÇOIS LOMBARD, *ténor*
OLIVIA GUTHERZ, *viole de gambe*
JÉRÔME CORREAS, *clavecin & direction*

Viva Espana

Un voyage dans le temps, à la recherche des musiques anciennes d'avant les débuts du Flamenco, aux origines catholiques, juives et arabes.

Un programme festif, à la découverte des rythmes de la danse, qui sera particulièrement mis en valeur dans l'acoustique de l'auditorium, pensée pour ce type de répertoires.

fff

Concert suivi d'un cocktail dînatoire avec Martine Holveck.
Réservation indispensable au bureau du Festival au 03 87 07 54 48.
Prix : 55€ Boisson comprise.



Sam.
4 Oct.



18H
COLLÉGIALE SAINT-RÉMI
FÉNÉTRANGE



LES PALADINS, JÉRÔME CORREAS, *direction*
CHANTAL SANTON JEFFERY, *soprano*
SÉRAPHINE COTREZ, *mezzo-soprano*
MAÎTRISE DE L'OPÉRA NATIONAL *du Rhin*

Dixit Dominus : G.F Haendel & Airs d'opéra

C'est à Rome qu'Haendel achève son célebrissime «Dixit Dominus», il est alors âgé de 22 ans.

Nous bénéficions ici d'une excellente production, qui nous a déjà proposé un mémorable « Stabat Mater » de Pergolèse, il y a deux années.

En prime, de magnifiques airs extraits d'opéras du même Haendel.

Ne manquer sous aucun prétexte la clôture du Festival !

fff

Concert suivi d'un menu " Festival " à La Licorne Bleue de Fénétrange.

Réservation au restaurant au 03 87 07 60 22.

Prix : 40 € Hors Boisson.





BULLETIN DE RÉSERVATION

à envoyer à : Festival de Fénétrange

Au château 57930 FENETRANGE

Nom _____ Prénom _____
Adresse _____
Code postal _____ Ville _____
Tél _____ Mail _____

ADHESION à l'association pour l'année 2025 : _____ x20 €

L'adhésion est nominative et permet de bénéficier d'un tarif adhérent sur les entrées aux concerts.

TOTAL : _____ €

DON à l'association pour l'année 2025, je verse la somme de _____ €
Un reçu fiscal vous sera transmis permettant 66% d'abattement fiscal.

TOTAL : _____ €

CONCERTS

	NORMAL	ADHÉRENT	RÉDUIT - DE 25 ANS / PMR	REPAS	TOTAL
05/09/2025	.....x 38 €	.....x 34 €	.....x 20 €	- €
06/09/2025	.....x 38 €	.....x 34 €	.....x 20 €	.....x 55 € €
07/09/2025	.....x 25 €	.....x 20 €	.....x 12 €	- €
13/09/2025	.....x 38 €	.....x 34 €	.....x 20 €	- €
20/09/2025	.....x 38 €	.....x 34 €	.....x 20 €	- €
21/09/2025					
11H00	.....x 25 €	.....x 20 €	.....x 12 €	.....x 22 € €
16H00	.....x 25 €	.....x 20 €	.....x 12 €	- €
27/09/2025	.....x 38 €	.....x 34 €	.....x 20 €	.....x 55 € €
04/10/2025	.....x 38 €	.....x 34 €	.....x 20 €	- €

TOTAL : €

TOTAL GÉNÉRAL : €

Par chèque à l'ordre du festival de Fénétrange

Par carte bancaire au 03 87 07 54 48

Par virement bancaire IBAN : FR76 1027 8055 2000 0155 0514 063

BIC : CMCIFR2A

FESTIVAL DE FÉNÉTRANGE

+ 33 (0)3 87 07 54 48

au château - 57930 FENETRANGE

Retrouvez le festival sur facebook

fest.fenetrange@gmail.com

www.festival-fenetrange.org



Licences d'entrepreneurs de spectacles : PLATESV-R-2021-003863 / PLATESV-R-2021-003865.

Crédits Photos : Mathieu Herzog©Rémi Rière - Hélène Carpentier©Jérémy Torres - Holly Choe©Emily Turkanik - Jonathan Fournel©Alexei Kostromin - Giovanni Mirabassi et Rosario Giuliani©Riccardo Romagnoli - Jean-François Lombard©Valérie Gabail - Jérôme Correas©Eric Larrayadiou.

Graphisme & mise en page : Jérémy Couvez

1^{ère} de couverture : Daniel Gerhardt



Avec le soutien financier de la Région Grand Est



Avec le soutien financier du Département



Ville de Fénétrange



Étangs et deux Provinces
FÉNÉTRANGE et SARRALTROFF
Pays d'Albe et du Ham - SARRALBE